STANDARD STANDARD CHINESE A MODULAR APPROACH

STUDENT WORKBOOK

MODULE 3: MONEY

MODULE 4: DIRECTIONS

SPONSORED BY AGENCIES OF THE UNITED STATES AND CANADIAN GOVERNMENTS

This publication is to be used primarily in support of instructing military personnel as part of the Defense Language Program (resident and nonresident). Inquiries concerning the use of materials, including requests for copies, should be addressed to:

Defense Language Institute
Foreign Language Center
Nonresident Training Division
Presidio of Monterey, CA 93944-5006

Topics in the areas of politics, international relations, mores, etc., which may be considered as controversial from some points of view, are sometimes included in the language instruction for DLIFLC students since military personnel may find themselves in positions where a clear understanding of conversations or written materials of this nature will be essential to their mission. The presence of controversial statements--whether real or apparent--in DLIFLC materials should not be construed as representing the opinions of the writers, the DLIFLC, or the Department of Defense.

Actual brand names and businesses are sometimes cited in DLIFLC instructional materials to provide instruction in pronunciations and meanings. The selection of such proprietary terms and names is based solely on their value for instruction in the language. It does not constitute endorsement of any product or commercial enterprise, nor is it intended to invite a comparison with other brand names and businesses not mentioned.

In DLIFLC publications, the words he, him, and/or his denote both masculine and feminine genders. This statement does not apply to translations of foreign language texts.

The DLIFLC may not have full rights to the materials it produces. Purchase by the customer does not constitute authorization for reproduction, resale, or showing for profit. Generally, products distributed by the DLIFLC may be used in any not-for-profit setting without prior approval from the DLIFLC.

PREFACE

Standard Chinese: A Modular Approach originated in an interagency conference held at the Foreign Service Institute in August 1973 to address the need generally felt in the U.S. Government language training community for improving and updating Chinese materials to reflect current usage in Beijing and Taipei.

The conference resolved to develop materials which were flexible enough in form and content to meet the requirements of a wide range of government agencies and academic institutions.

A Project Board was established consisting of representatives of the Central Intelligence Agency Language Learning Center, the Defense Language. Institute, the State Department's Foreign Service Institute, the Cryptologic School of the National Security Agency, and the U.S. Office of Education, later joined by the Canadian Forces Foreign Language School. The representatives have included Arthur T. McNeill, John Hopkins, and John Boag (CIA); Colonel John F. Elder III, Joseph C. Hutchinson, Ivy Gibian, and Major Bernard Muller-Thym (DLI); James R. Frith and John B. Ratliff III (FSI); Kazuo Shitama (NSA); Richard T. Thompson and Julia Petrov (OE); and Lieutenant Colonel George Kozoriz (CFFLS).

The Project Board set up the Chinese Core Curriculum Project in 1974 in space provided at the Foreign Service Institute. Each of the six U.S. and Canadian government agencies provided funds and other assistance.

Gerard P. Kok was appointed project coordinator, and a planning council was formed consisting of Mr. Kok, Frances Li of the Defense Language Institute, Patricia O'Connor of the University of Texas, Earl M. Rickerson of the Language Learning Center, and James Wrenn of Brown University. In the fall of 1977, Lucille A. Barale was appointed deputy project coordinator. David W. Dellinger of the Language Learning Center and Charles R. Sheehan of the Foreign Service Institute also served on the planning council and contributed material to the project. The planning council drew up the original overall design for the materials and met regularly to review their development.

Writers for the first half of the materials were John H. T. Harvey, Lucille A. Barale, and Roberta S. Barry, who worked in close cooperation with the planning council and with the Chinese staff of the Foreign Service Institute. Mr. Harvey developed the instructional formats of the comprehension and production self-study materials, and also designed the communication-based classroom activities and wrote the teacher's guides. Lucille A. Barale and Roberta S. Barry wrote the tape scripts and the student text. By 1978 Thomas E. Madden and Susan C. Pola had joined the staff. Led by Ms. Barale, they have worked as a team to produce the materials subsequent to Module 6.

All Chinese language material was prepared or selected by Chuan O. Chao, Ying-chih Chen, Hsiao-jung Chi, Eva Diao, Jan Hu, Tsung-mi Li, and Yunhui C. Yang, assisted for part of the time by Chieh-fang Ou Lee, Ying-ming Chen, and Joseph Yu Hsu Wang. Anna Affholder, Mei-li Chen, and Henry Khuo helped in the preparation of a preliminary corpus of dialogues.

Administrative assistance was provided at various times by Vincent Basciano, Lisa A. Bowden, Jill W. Ellis, Donna Fong, Renee T. C. Liang, Thomas E. Madden, Susan C. Pola, and Kathleen Strype.

The production of tape recordings was directed by Jose M. Ramirez of the Foreign Service Institute Recording Studio. The Chinese script was voiced by Ms. Chao, Ms. Chen, Mr. Chen, Ms. Diao, Ms. Hu, Mr. Khuo, Mr. Li, and Ms. Yang. The English script was read by Ms. Barale, Ms. Barry, Mr. Basciano, Ms. Ellis, Ms. Pola, and Ms. Strype.

The graphics were produced by John McClelland of the Foreign Service Institute Audio-Visual staff, under the general supervision of Joseph A. Sadote, Chief of Audio-Visual.

Standard Chinese: A Modular Approach was field-tested with the cooperation of Brown University; the Defense Language Institute, Foreign Language Center; the Foreign Service Institute; the Language Learning Center; the United States Air Force Academy; the University of Illinois; and the University of Virginia.

Colonel Samuel L. Stapleton and Colonel Thomas G. Foster, Commandants of the Defense Language Institute, Foreign Language Center, authorized the DLIFLC support necessary for preparation of this edition of the course materials. This support included coordination, graphic arts, editing, typing, proofreading, printing, and materials necessary to carry out these tasks.

James R. Frith, Chairman Chinese Core Curriculum Project Board

DEALER OF SELECTION OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PA

CONTENTS

Chao, ui C.

n, lped

Li,

the

iese

oard

Preface							•	•											i	ii
MODULE 3: MONEY																				
							-			-	-									1
Communication																				7
Communication	Game B	* 3	•	•		•		*	•	*	•	•	•	•	*	•	•	•	•	11
UNIT 2 C-2 Workbook																				16
P-2 Workbook Communication	Come A																			
Communication	Game B									:	•							·		24
UNIT 3																				-
C-2 Workbook P-2 Workbook								_				*	0.70	100	2.00		0.2		10.15	29
Communication	Game .						i												٠	34
UNIT 4				10																-00
C-2 Workbook P-2 Workbook				*	•							•	:		:					38
Communication	Game A																			45
Communication	Game B	*	٠	•		*														51
UNIT 5 C-2 Workbook																				55
P-2 Workbook Communication																				58
	Game .	•	•	-			•							•		ľ	•		•	
UNIT 6 C-2 Workbook																				66
P-2 Workbook																				69
Communication Communication	Game A					•					:	:				:				78
										20										
MODULE 4: DIRECTIONS																				
UNIT 1																				01
C-2 Workbook P-2 Workbook																•	- 1			84
Communication																				. 94
UNIT 2																				
C-2 Workbook								•				•	. 8	• 1	•				•13	108
P-2 Workbook Communication						all a		•	•			•		•						115
Communication						:	•											• 15		121
Communication																•1)	• 5			123

UNIT 3										
C-2 Workbook										125
P-2 Workbook										128
Communication	Game A		 							131
Communication	Game B		 							136
UNIT 4										
C-2 Workbook			 							140
P-2 Workbook										144
Communication	Game A		 							150
Communication	Game B		 	٠					•	155
UNIT 5										
C-2 Workbook			 							160
P-2 Workbook										162
Communication	Game .									166
										1
ocabulary										171

Field with Chrysnetter or Physician, 2021. If many particular

to be designed to be taken of the profession for the first the fir

AT THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART

Company Sept. 10 Charles and Company

MODULE 3: MONEY

UNIT 1 C-2 WORKBOOK

EXERCISE 1

This is a review dialogue similar to dialogues at the end of C-1 tapes. You will test your understanding of vocabulary items and grammar introduced in this unit.

In this conversation, Mr. Jacobsen is making some purchases at a newsstand in Taipei. You will hear the conversation twice. Then each sentence in the dialogue will be followed by a pause during which you are to say the English equivalent. After each pause, the speaker will give an acceptable English translation for comparison.

EXERCISE 2

In this exercise you will work on your comprehension of amounts of money and prices per unit. Zhang San has 100 Taiwan dollars to spend in the bookstore. You will hear his conversation with the clerk three times. As you listen the first two times, jot down on the chart below prices of items he wants to buy, and answer the first question under the chart. As you listen to the dialogue for the third time, answer the second and third questions.

Here are two titles you will need for this exercise:

Táiwān Wéntán	(Taiwan Literary Magazine)
ITEM	PRICE
History of Chinese Literatur	e the substitution of the substitution and

Zhongguo Wénxué Shǐ (History of Chinese Literature)

QUESTIONS

Taiwan Literary Magazine

History of England

map of England

Did Mr. Zhang have enough money for everything he wanted to buy?
 Yes () No

2. Which item did Mr. Zhang decide not to bu	y?	yr.
() History of Chinese Literature		
() Taiwan Literary Magazine		
() History of England		
() map of England		
3. How much money did Mr. Zhang have left ou	at of his 100 T	aiwan dollar
The section of the se		
EXERCISE 3		
In this exercise you will work on your compindicate amounts. You will hear three converse take place at newsstands, and the second in a l	ations. The fi	ounters to
After listening to the series of conversationswer the question below. Then listen to the	ions for the se conversations	econd time, again.
QUESTION		
1. Which two people bought the same number	of items?	
() No. 1 and No. 2		
() No. 2 and No. 3		
() No. 1 and No. 3		
		-
EXERCISE 4		221-
This exercise will give you more practice Ross, an American student in Taipei, is browsi will hear his conversation with the clerk thre the dialogue for the second time, answer the q to the conversation again.	ng through a b e times. Afte	ookstore. Your listening t
QUESTIONS		
1. Did the clerk get the total right?	() Yes	() No
	N \$100\$ (100\$CS25CS)	10 07 XVX
2. What is the correct total?	IDS (1

UNIT 1 P-2 WORKBOOK

EXERCISE 1

This exercise gives you practice in finding out whether an item is sold, finding out the price per unit, and completing the purchase.

Display I lists the items you want to buy at a newsstand on eight different occasions. For each item, first ask if it is sold there. If the news vendor says that it is, ask the price per copy. When he tells you the price, say that you will buy one copy, and tell him how much you are giving him—the exact change.

Example

YOU ASK: Nimen zheli mai Zhongwen bao bu mai? [Repeat confirmation.]

TAPE: Women mai. Jiù zai nali.

YOU ASK: Zhège Zhongwen bao duoshao qian yifen? [Repeat confir-

TAPE: Sankudi qian yifen.

YOU SAY: Hão. Wố mãi yífen. Zhè shi sankuâi qián. [Repeat confirmation.]

The underlined sentence in the last line of the example is "Here's three dollars" (literally, "This is three dollars").

Here are the new vocabulary items you will need for this exercise:

Han-Ying zidian

(Chinese-English dictionary)

Ying-Han zidian

(English-Chinese dictionary)

DISPLAY | You want to buy

- 1. a Chinese(-language) newspaper
- 2. a Chinese magazine
- 3. a map of Taipei
- 4. a Chinese-English dictionary
- 5. an American magazine
- 6. an English (-language) newspaper
- 7. a map of Taiwan
- 8. an English-Chinese dictionary

EXERCISE 2

This exercise gives you practice in talking about buying and selling various amounts of things. You will answer questions about how many books students bought and sold at the beginning of last semester.

Display II shows the names of various students and the number of books each student bought and sold at the university bookstore. Use this information to answer the questions. (Notice that all the students have finished buying and selling their books.)

Example

- Q: Lin Yongping maile jiben shu?
- A: Tā màile liangben shū. [Repeat confirmation.]
- Q: Zhảo Dêfen măile jiben shu?
- A: Tā maile qīben shū. [Repeat confirmation.]

DISPLAY II

	STUDENT	BOOKS BOUGHT	BOOKS SOLD
1.	Lin Yongping	6	2
2.	Zhảo Défen	7	3
3.	Yang Hulran	6	4
4.	Chén Guốquấn	5	3
5.	Song Ziqiang	4	2
6.	Jiang Bingying	5	1
7.	Mă Zhiyuăn	7	0
8.	Zhōu Déxián	l ₄	5
9.	Sīmă Chếng	6	3
10.	Fäng Wänrü	5	2

EXERCISE 3

hed

This exercise involves buying and selling books, but this time you must pay attention to whether or not the students have completed their purchases and sales. Display III shows the purchases and sales students have made as of the day before classes. Use this information to answer the questions on tape. (Not all students have finished buying and selling all their books.)

When giving your answer, you will need to choose between a single <u>le</u> and double <u>le</u> construction. As you remember from the BIO Module, the double <u>le</u> construction is used to talk about actions started in the past and still going on, as in <u>WO laile liangee xingqi le</u>, "I have been here two weeks." In this exercise you will be talking not about duration of time but rather about amounts of goods, as in <u>WO maile liangben shu le</u>, "I have bought two books (so far)."

Example

- Q: Lin Yongping maile jiben xin shu le?
- A: Tā yījīng māile wiben xīn shū le. [Repeat confirmation.]
- Q: Tā māile jīben jiù shū?
- A: Tā māile liangben jiù shū. [Repeat confirmation.]
- Q: Zhảo Dêfên màile jîben jiù shu le?
- A: Tā yījīng maile yiben jiù shu le. [Repeat confirmation.]

Here are the additional vocabulary items you will need for this exercise:

xin (new)

jià (old)

to been sent work the tight out low prices are. | Who our

MON Workbook, Unit 1

DISPLAY III

	STUDENT	BOOKS BOUGHT (xīn shū)	BOOK SOLD (jiù shū)
1.	Lin Yöngping	5 out of 6	2 out of 2
2.	Zhão Défēn	4 out of 7	1 out of 3
3.	Yang Hulran	6 out of 6	3 out of 4
4.	Chén Guốquấn	3 out of 5	3 out of 3
5.	Song Ziqiang	4 out of 4	1 out of 2
6.	Jiang Bingying	3 out of 5	1 out of 1
7.	Mã Zhīyuăn	7 out of 7	2 out of 3
8.	Zhou Déxián	3 out of 4	5 out of 5
9.	Sīmā Chéng	5 out of 6	3 out of 3
LO.	Fäng Wänrü	5 out of 5	1 out of 1
27.0			

UNIT 1 COMMUNICATION GAME A

INSTRUCTIONS:

Type: Book Exchange

Situation: You are one of four second-year students at a college in Taiwan. It is the start of the school year, and each student wants to sell the books he has left over from last year and wants to buy the books he needs for this year.

All students at this college take the same eight courses during the first two years, four each year, but may take the courses in either year. There is one textbook for each course. You therefore have four textbooks you want to sell, and you want to buy the four textbooks you do not have.

There are two set prices for each secondhand textbook, one price for copies in good condition and one for copies in bad condition. Some students can afford and insist on the good copies, and some can only afford and must settle for the bad copies.

Goal: To sell the four textbooks you have at the set prices and to buy the four textbooks you need at prices you can afford.

Number of Players: Four in a group.

Setting up: First, your teacher will list the eight courses on the chalk-board.

Then, each player is dealt four cards, which represent the four textbooks he has. Each card gives the name of the course and the sale price for the textbook. (See Cards—Textbook, on the following pages.)

Also, each player is dealt a card which reads either "HIGH" (can afford high prices) or "LOW" (has to shop for low prices), indicating what prices he can afford.

Each player then compares the four textbooks he has with the eight listed on the chalkboard to determine what four he needs to buy. He writes a shopping list of the books he needs to buy.

Procedure: Mingle with the other players, shopping around to find who has the textbooks you need and what the high and low prices are. (You may find it more efficient to shop for one textbook at a time.) Then make your purchases.

Example: You are Speaker 1 (S1). You need to buy a cheap copy of the textbook for the economics course (neiben jingjixue, "that volume [on] economics").

- S1: Nǐ you naben jīngjixué meiyou?
- S2: You.
- S1: NY mai bu mai? [S2 may have just bought it for himself.]
- S2: Mai:
- S1: Duoshao gián?
- S2: Bāshikuši qián.
- S1: Xiexie. Wo xiangyixiang. ("I'll think it over.")
- Sl: Nǐ yǒu naběn jīngjixuế meiyou?
- S3: Měiyou.
- Sl: Zāi jiān.
- S1: Nǐ yǒu nàběn jingjixuế meiyou?
- Sh: You.
- S1: NY mai bu mai?
- S4: Māi.
- Sl: Duoshao qian?
- S4: Jiushikusi qian.
- S1: Wo bù măi. Zài jiàn.
- Sl: Wo mai naběn jingjixué. Zhè shi bashikuši qián.
- S2: Hão.

Speaker 2 hands over the card. You take the card, keeping it separate from your "for sale" cards.

Additional Note: If the teacher asks for the total amount you have spent or made at a given point, you will need the word for "hundred," bai (NUM 5).

- T: Nǐ mǎile jǐběn shū le?
- S: Wo maile liangben le.
- T: Naliangben shu yigong duoshao qian?
- S: Yîgông yîbăiwüshikudi qian. (\$150)

As may be obvious, naliangben shu means "those two books."

Practice Points: Prices, buying and selling.

CARDS-TEXTBOOK

HIGH	LOW	HIGH	LOW
American History \$90	American History	Chinese History \$85	Chinese History \$60
English Literature	Chinese Literature \$65	English Literature \$55	Chinese Literature

Economics \$70	Political Science \$65	Political Science \$80	Economics \$95
Chemistry \$85	Chemistry 875	Mathematics \$50	Mathematics \$70

UNIT 1 COMMUNICATION GAME B

INSTRUCTIONS:

Type: Shopping Lists

Situation: The setting is Taipei. You are one of several people who have made out shopping lists. You are interested in finding out who has the most ambitious spending plans.

Goal: To find the player who will be paying the highest total for his purchases.

Number of Players: Four or more in a group.

Materials: A deck of cards. Written on each card are the name of an item, specific quantity, and the unit price for the item. (See Cards-Shopping, on the following pages.)

Procedure: Each player is dealt a hand of three cards. Together, these make up his shopping list.

Mingle with the other players to exchange information. Ask each player for the items, quantities, and prices of his planned purchases, and work out the totals on your work sheet. (Do not ask players for the total cost of all their purchases.)

Example: You are Speaker 1, starting your conversation with Speaker 2.

S1: Nǐ xiảng mãi shénme?

S2: Wố xiấng mãi yífèn Yĩngwén bào, liặngbên Mẽiguo zázhì, yìzhāng Táiwān dìtú.

S1: Yingwén bảo duôshao qián yífèn?

S2: Wukuai qian.

When you have completed your survey, report to the teacher. If you found, for example, that S2's purchases will be more expensive than anyone else's, you will say

S1: Shi S2 Xiansheng. ("It's S2 who is planning to spend the most.")

T: Yigong duoshao qian?

S1: Yígông yìbăi ershiwikuai qián.

Practice Points: Items, amounts (with counters), prices.

MON Workbook, Unit 1

INFORMATION WORK SHEET:

Players'		100
Items to Buy		
	and the second s	Hall bill
	AND SELECTION OF SECURITY AND	
planty to	WHEN MEST TO VET AND AND AND	
	THE REAL PROPERTY.	
CONTRACTOR OF THE PARTY OF		
	and the property of the second	
TOTALS	The state of the s	

CARDS-SHOPPING

l English-	2 English-	1 English-	1 English-
language	language	language	language
newspaper	newspapers	newspaper	newspaper
at \$5	at \$5 each	at \$10	at \$10
1 Chinese-	3 Chinese-	2 Chinese-	1 Chinese-
language	language	language	language
newspaper	newspapers	newspapers	newspaper
at \$3	at \$3 each	at \$5 each	at \$5
2 American	l American	3 American	2 American
magazines	magazine	magazines	magazines
at \$20 each	at \$20	at \$30 each	at \$30 each

3 Chinese magazines at \$10 each	2 Chinese	1 Chinese	2 Chinese
	magazines	magazine	magazines
	at \$10 each	at \$20	at \$20 each
l map of	3 maps of	2 maps of	4 maps of
Taipei	Taipei	Taipei	Taipei
at \$25	at \$25 each	at \$50 each	at \$50 each
1 Chinese-	2 Chinese-	1 Chinese-	3 Chinese-
English	English	English	English
dictionary	dictionaries	dictionary	dictionaries
at \$35	at \$35 each	at \$95	at \$95 each

ch

ries

ach

3 maps of	4 maps of	1 map of	2 maps of
Taiwan	Taiwan	Taiwan	Taiwan
at \$40 each	at \$40 each	at \$65	at \$65 each
1 English-	3 English-	2 English-	1 English—Chinese dictionary
Chinese	Chinese	Chinese	
dictionary	dictionaries	dictionaries	
at \$45	at \$45 each	at \$75 each	

UNIT 2 P-2 WORKBOOK

EXERCISE 1

In this exercise you will answer questions about quantities of items that have been bought and sold at "marketing and supply cooperatives" (government-owned stores): which store sold what and which person bought what.

Comrade Sun and Comrade Jiang have made purchases in three cooperatives.

(Display I shows these transactions.) Supply and Marketing Cooperative

Number 1 sells pastries and apples. Supply and Marketing Cooperative

Number 2 sells soda and beer. Supply and Marketing Cooperative Number 3 sells oranges and soap, among other things.

Example

he

n

TAPE: Dîyî Gongxião Hézudshè mãi xião dianxin bu mai?

YOU: Tamen mai xiao dianxin.

TAPE: Tamen mai qîshul bu mai?

YOU: Tamen bú mài. TAPE: Zài năr mài?

YOU: Zải Dier Gongxião Hezudshe mai.

Here are the new vocabulary items you will need for this exercise:

pfiji (yiping pfjiu) (beer [a bottle of beer])

jūzi (yl̃jīn jūzi) (oranges [a catty of oranges])

féizão (yíkudi féizão) (soap [one bar of soap])

gongxiao hezuoshe (supply and marketing cooperative)

DISPLAY I

COOPERATIVES	CUSTOMERS			
(Gongxião Hézudshè)	Comrade Sun	Comrade Jiang		
Supply and Marketing Cooperative No. 1 (<u>Dłył Göngxião Hézudshè</u>)	2 catties of small pastries	l catty of apples		
Supply and Marketing Cooperative No. 2 (<u>Dîêr Göngxião Hézudshê</u>)	6 bottles of soda	4 bottles of . beer		
Supply and Marketing Cooperative No. 3 (Dîsan Göngxiao Hézudshè)	3 cattles of oranges	1 bar of soap		

EXERCISE 2

In this exercise you will ask for various quantities of items and deal with prices in PRC currency: kuai, mao, and fen. Display II is a list of twelve purchases you are to make, on twelve separate occasions.

For each purchase, ask the shopkeeper for the quantity you want. She will respond with the unit price. In your pocket you have two \$10 bills, two \$1 bills, and two dimes of People's currency. Give the shopkeeper an amount of money which is closest to the purchase price. Tell her how much money you are giving her. She will tell you what your change, if any, will be.

Example

YOU: Qǐng nǐ gĕi wo yífèn Rénmín Ribão. [Repeat confirmation.]

TAPE: Hão. Rénmín Ribão wufen qián yífen.

YOU: Gĕi nǐ yìmão qián. [Repeat confirmation.]

TAPE: Zhao ni wufen qian.

DISPLAY II

(Remember that for each purchase you have two \$10 bills, two \$1 bills, and two dimes.)

- 1. 1 copy of The People's Daily (Renmin Ribão)
- 2. 1 copy of The People's Pictorial (Rénmin Huabao)
- 3. 1 copy of a map of Beijing
- 4. 1 copy of The New China Dictionary (Xinhua Zidian)
- 5. 2 copies of a map of China
- 6. 3 copies of the Guangming Daily (Guangming Ribao)
- 7. 1 catty of small pastries
- 8. 12 bottles of soda
- 9. 4 catties of apples
- 10. 10 bottles of Qingdao beer
- 11. 5 catties of oranges
- 12. 2 bars of soap

al

my,

ments out for said in ber patter of the red and the belleville

EXERCISE 3

In this exercise you will purchase two items at a time. Display III shows your shopping lists on six different occasions.

With each list. ask the shopkeeper for a certain quantity of the first item. She will note your request with Hao. Then say you also want so much of the second item. She will ask you if you want anything else. Reply that you do not. She will tell you the total cost of your purchases. Tell her how much money you are giving her, on the assumption that you have two \$10 bills, two \$1 bills, and two dimes and want to give her only enough to cover the purchases. She will tell you how much change she is giving you, if any.

Example

YOU: Qǐng ni gĕi wo liāngzhāng Zhōngguo dîtú. [Repeat confirmation.]

HOS

IN

TAPE: Hão.

YOU: Wo hai yao yiben Xinhua Zidian. [Repeat confirmation.]

TAPE: Hão. Ní hái yão shénme?

YOU: Wo bu yao shenme le. [Repeat confirmation.]

TAPE: Liangzhang Zhongguo dìtú wŭkuai qián, yîben Xīnhua Zîdian yîkuai liangmao wŭ. Yîgong liukuai liangmao wŭ.

YOU: Gĕi ni shīkuāi qiān. [Repeat confirmation.]

TAPE: Zhao ni sankuai qimao wu.

DISPLAY III

(Remember you have two \$10 bills, two \$1 bills, and two dimes each time.)

- 2 copies of a map of China AND
 1 copy of The New China Dictionary (Xinhuá Zidian)
- l copy of The People's Daily (Rénmin Ribão) AND 2 copies of the Guangming Daily (Guangming Ribão)
- 3. 1 copy of a map of Beijing AND
 1 copy of The People's Pictorial (Renmin Huabao)
- 4. 1 catty of small pastries AND 12 bottles of soda
- 4 catties of apples AND
 10 bottles of Qingdão beer
- 6. 5 catties of oranges AND 2 bars of soap

UNIT 2 COMMUNICATION GAME A

INSTRUCTIONS:

ime.)

Type: Shopping Lists (This is the same as Communication Game B in Unit 1, except that it is set in Beijing and involves the new material in this unit.)

Maria de la companya della companya

21

5 bottles of soda at ¥.15	3 bottles of soda at ¥.15	4 bottles of beer at ¥.48	8 bottles of beer at ¥.48
3 catties of small pastries at ¥.75	5 catties of small pastries at ¥.75	4 catties of large apples at ¥.45	l catty of large apples at ¥.45
5 bars of soap at ¥.35	4 bars of soap at ¥.35	4 catties of small apples at ¥.40	2 catties of smal apples at \$.40

3 cattles of oranges at ¥.38	2 catties of oranges at ¥.38	6 maps of Běijīng at ¥.50	3 maps of Běijīng at ¥.50	
2 magazines at ¥.22	5 magazines at ¥.22	l history book at ¥1.05	3 history books at ¥1.05	
4 magazines at ¥1.00	7 magazines at ¥1.00	l map of China at ¥1.55	6 maps of China at ¥1.55	

UNIT 2 COMMUNICATION GAME B

INSTRUCTIONS:

Type: Shopping

Situation: The setting is Bĕijīng. You are either one of several shoppers or one of several storekeepers. The shoppers have lists of items to be purchased and the amount of each item. The storekeepers have stock lists of the items for sale and the unit price of each item. The shoppers are looking for the best buys.

(In most cases, you will find that a specific item is sold for the same price throughout the PRC. The Bĕijīng setting is used here to give you work on prices with mão and fēn. The unrealistic price competition is used in this game to make you investigate prices carefully.)

Goal: For shoppers, to make their purchases as cheaply as possible. For storekeepers, to sell what they can at set prices.

Number of Players: Groups of four students or more.

Materials: One deck of cards for shoppers and one deck for storekeepers. (See Cards-Shopping, which follow.)

Each shopper is dealt a hand of cards representing his shopping list.

Each card gives an item and a quantity. For example, "6 bottles of beer."

Each storekeeper is dealt a hand of cards representing his stock list.

Each card gives an item and a unit price. Different storekeepers have cards giving different prices for the same item. For example, "beer at ¥.45 a bottle" and "beer at ¥.48 a bottle." Play money may also be provided.

Procedure: Players mingle to make their purchases and sales.
(Shoppers talk only with storekeepers, and storekeepers talk only with shoppers.)

As a shopper, when you find the storekeeper who has the lowest price and make your purchase, write down the price. As a storekeeper, when you make a sale, write down the quantity sold. You will need these notes when your teacher talks with you after sales are completed.

Example: You are Speaker 1, a shopper. The last item on your shopping list is "6 bottles of beer." Speaker 2 and Speaker 3 are storekeepers.

- S1: Nimen zher mai pijiu bu mai?
- S2: Mài. Jiù zài zhèli.
- S1: Duoshao qian yiping?
- S2: Sānmāo qián ylping.
- Sl: Xièxie.

ers

r

. 11

vided.

ou then

- S1: Nimen zher mai pijiu bu mai?
- S3: Mài. Jiù zài zhèli.
- Sl: Duoshao qian yiping?
- S3: Liangmao qian yiping.
- S1: Hão. Qǐng ni gĕi wo liùping.
- S3: Nǐ hái yào shénme?
- Sl: Wǒ bú yào shénme le. S3: Yígông yíkuài liǎngmáo qián.
- S1: Zhèi shi liangkuai qian.
- S3: Zhảo ni bảmáo qián.

(If play money is not being used, pick any reasonable round figure for the total amount given to the storekeeper.)

After the shopping has been completed, your teacher will question you:

- T: Nǐ mãi shénme <u>le?</u> [Completion <u>le</u> follows the object <u>shénme</u>.

 See Unit 4.]
- S1: Wo maile liùping pfjiu, liangjin da pingguo. [Completion le precedes these "amount" objects, just as it precedes amounts of time in duration sentences.]
- T: Yigong duoshao qian?
- S1: Yigong liangkuai yimao qian.
- T: Píjiŭ duöshao qián yìping?
- Sl: Liangmao qian yiping.
- (etc.)

Practice Points: Items, amounts, prices.

CARDS-SHOPPING (SHOPPER)

5 bottles of sods	12 bottles of beer	4 catties of small pastries	3 catties of large apples
7 bars of soap	2 catties of small apples	4 catties of oranges	l Chinese History book
1 map of Běijīng	3 maps of China		

CARDS-SHOPPING (STOREKEEPER)

soda at ¥.13 per bottle	beer at ¥.45 per bottle	soda at ¥.18 per bottle	beer at ¥,48 per bottle	
small pastries at ¥.67 per catty	large apples at *.55 per catty	small pastries at ¥.70 per catty	large apples at ¥.45 per catty	
soap at ¥.35 per bar	small apples at ¥.47 per catty	soap at ¥.36 per bar	small apples at ¥.43 per catty	

oranges at ¥.35 per catty	maps of BĕijIng at ¥.46 each	oranges at ¥.38 per catty	maps of BĕijIng at-¥.50 each	
Chinese History books at ¥2.00 each	maps of China at ¥1.85 each	Chinese History books at ¥1.05 each	maps of China at ¥1.65 each	
	27 78 74 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	THE RESERVE TO SERVE THE RESERVE THE RESER		

UNIT 3 C-2 WORKBOOK

EXERCISE 1

This exercise is based on the review dialogue at the end of the C-1 tape. You will work on your comprehension of words and patterns introduced in this unit.

In this conversation Mr. Saunders is talking to a clerk at the Friendship Department Store in Běijīng. You will hear the conversation twice. Then each sentence will be followed by a pause during which you are to translate it. After each pause, the speaker will give an acceptable English equivalent.

EXERCISE 2

This exercise will give you practice listening for comparisons in a conversation. Professor Liu is looking for a student to help him with a research project that will involve the use of French and some Chinese. The professor is talking to Mrs. Mão, who teaches Chinese to Americans. He is considering two of her students for the research job. The two students are Pan Tingfeng (Timothy Pappas) and Bái Lirong (Louise Backer).

You will hear the conversation three times. As you listen to it for the third time, answer the three questions below.

Here is a new phrase you will hear in this exercise: tamen liange ren (the two of them)

QUESTIONS

- 1. Is the student who is better at Chinese also better at French?

 () Yes () No
- 2. How long did Bai Lirong study Chinese in the United States?
- 3. How long did Pan Tingfeng study Chinese in the United States?

EXERCISE 3

In this exercise you will listen for modifiers. Mrs. Jefferson is buying gifts for her family and friends back home. Listen to the conversation two times; then answer the question below as you listen for the third time.

You will need three colors for this exercise:

1th (to be green)
huang (to be yellow)

QUESTION

_									
1.	How many	of each	kind	of	vase	did	Mrs.	Jefferson	buy?
		yellow yellow			_	i ë			
	large small		_						
		green		_		n Se			

UNIT 3 P-2 WORKBOOK

EXERCISE 1

hird

In answering the questions in this exercise you will not only give prices of items but also compare them. The items are described only as "large ones" or "small ones," "red ones" or "green ones," and so forth. Display I gives the prices and descriptions of items being discussed.

Give prices in the short form, for example, yikuki wu, "one dollar fifty." But remember that even dollar amounts (that is, single-syllable numbers followed by a counter) are normally followed by gian: yikuki gian.

Example

TAPE: Pingguo, hongde guì haishi lude guì?

YOU: Hongde gui. [Repeat confirmation.]

TAPE: Hongde duoshao qian?

YOU: Hongde ershikuai qian yige.* [Repeat confirmation.]

Here is the additional vocabulary you will need in this exercise:

lu (to be green)

bai (to be white)

huáng (to be yellow)

yūsan (yiba yūsan) (umbrella [one umbrella])

DISPLAY I

APPLES:	red	green	
	\$20 each	\$15 each	
DICTIONARIES:	large	small	
	\$250 each	\$85 each	
MAPS:	large	small	
	\$20 each	\$8 each	er v
VASES:	yellow	red	green
	\$75 each	\$80 each	\$85 each
UMBRELLAS:	white	red	yellow
	\$100 each	\$80 each	\$90 each

^{*}In Taiwan apples are sold one by one, rather than by the catty.

In this exercise you will move objects to the topic position when dou is in the sentence. For each of the questions on tape, assume that you are shopping for a RED, a WHITE, and a BLUE vase. The question will offer you a choice of two colors. Answer that you want one of them or both or neither, as appropriate.

The following examples are the first three items on tape.

Example 1

Q: Nǐ yào hồngđe háishi yào lude?

A: Wo yao hongde.

[Repeat confirmation.]

(Do you want a red one or a green one?)

(I want a red one.)

Example 2

Q: Nǐ yào lánde háishi yào báide?

A: Lande, baide, wo dou yao.

[Repeat confirmation.]

(Do you want a blue one or a white one?)

(I want both a blue one and a white one.)

Example 3

Q: Nǐ yào huấngde háishi yào lude?

A: Huángde, lude, wo dou bú yão.

[Repeat confirmation.]

(Do you want a yellow one or a green one?)

(I don't want either a yellow one or a green one.)

are

you ither, In this exercise you will use the shi...de and le markers with objects. Display II shows what Mrs. Anderson and Comrade Gao bought last week and on what day. Use this information to answer the questions on tape.

Example

- Q: Andésen Füren shi neitian maide huaping?
- A: Tā shi Xīngqīyī māide huāpīng.

 [Repeat confirmation.]
- Q: Tā māile jīge huāping?
- A: Tā māile lišngge huāpīng. [Repeat confirmation.]

DISPLAY II

	Mrs. Anderson	Comrade Gão
MONDAY	2 vases	1 catty of oranges
TUESDAY	3 catties of apples	l umbrella
WEDNESDAY	6 bottles of soda	l bar of soap
THURSDAY	1 catty of oranges	3 bottles of soda
FRIDAY	l umbrella	2 catties of apples

UNIT 3 COMMUNICATION GAME

CARDS

INSTRUCTIONS:

Type: Shopping (This is the same as Communication Game B in Unit 2, except that items are described by size and color and that sometimes storekeepers have cheaper and more expensive versions of the same items.)

Example: You are Speaker 1, a shopper. One of your cards reads "1 large map of Běijīng."

Speaker 2, one of the storekeepers, has the following card:

maps of Beijing

large: ¥4.00, ¥3.50 small: ¥2.50, ¥2.00

That is, he has a cheaper and a more expensive version of both large and small maps of Běijīng.

- Sl: Nīmen zhèr mài Bĕijīng dìtú bu mai?
- S2: Mai. Nǐ yao dade haishi xiaode?
- S1: Wo yao dade. Duoshao qian yizhang?
- S2: Sîkuai qian yîzhang.
- Sl: Nǐ yǒu piányi yìdianrde ma?
- S2: You. Zheige sankuai wumao qian yizhang.

Naturally, the storekeeper quotes the price of the more expensive map, and you check to see if he has a cheaper one.

You would then talk to another storekeeper to compare prices.

cept

and

CARDS-SHOPPING (SHOPPER)

l red	l blue	2 red
vase	umbrella	umbrellas
h small maps of Děijīng	l large Chinese- English dictionary	2 small Chinese- English dictionaries
2 blue	2 green	l yellow
vases	umbrellas	umbrella
	4 small maps of Pēijīng	4 small large Chinese-English dictionary 2 blue vases 2 green umbrellas

3 small maps of Bĕijīng	l large map of Bĕijīng	2 large English- Chinese dictionaries	l small English Chinese dictionary

CARDS-SHOPPING (STOREKEEPER)

vases green #37.50 yellow #47.50 red #36.00 blue #40.50 #36.00	umbrellas red %2.60 yellow %1.75 blue %2.05 green %1.90	vases yellow #40.00 #30.00 blue #35.00 green #42.50 #35.00 red #34.00	umbrellas green \$2.25 yellow \$2.25 red \$2.50 \$2.00 blue \$2.50 \$2.00
English-Chinese dictionaries large \$11.00 small \$7.25 \$6.50	Chinese-English dictionaries large \$12.75 \$11.00 small \$6.30	English-Chinese dictionaries large \$12.25 small \$7.75	Chinese-English dictionaries large \$10.50
maps of Bēijīng large ¥1.65 small ¥.50		maps of Běijīng large ¥1.80 ¥1.50 small ¥.60 ¥.45	

UNIT 4 C-2 WORKBOOK

MOS

EX

cla

mit

EXERCISE 1

This exercise is the review dialogue from the end of the C-1 tape. You will work on your comprehension of the words and patterns introduced in this unit.

In this conversation, Miss Liang is visiting Major Weiss's house. She is standing in front of the china closet talking to Mrs. Weiss. You will hear the conversation twice. Then each sentence in the dialogue will be followed by a pause for your translation. After the pause, the speaker will give an acceptable English equivalent for the sentence.

EXERCISE 2

This exercise is intended to give you practice in distinguishing completion <u>le</u> from new-situation <u>le</u>. The exercise consists of five short exchanges about what someone has bought. These exchanges are taken from longer conversations, with all clues removed, so that you have to figure out from the position of the <u>le</u> markers whether the person is still shopping or not.

You will hear the series of exchanges three times. After listening for the third time, answer the question "Is the person planning to buy more of the item?" for each exchange.

Here are vocabulary items for this exercise:

zhuözi	(table)
yĭzi	(chair)
shūjiàzi	(bookcase)
huẩng	(to be yellow, to be brown)
-bă	[counter for chairs]

QUESTION

1.	Is the pe	erson	pla	anning	to buy	more	of t	he item?	
	Exchange	1:	()	Yes	()	No			
	Exchange	2:	()	Yes	()	No			
	Exchange		()	Yes	()	No			
	Exchange		()	Yes	()	No			
	Exchange		()	Yes	()	No			

She

rt

m

pping

In this exercise you will work on your comprehension of modifying clauses. The exercise consists of a series of questions and answers about the objects listed in Display I, below. Each item listed is discussed in two exchanges. Each item will be described by a modifying clause about either 1) who bought it or 2) who is reading it now. Each question and each answer will be followed by a pause for your translation. After the pause, the speaker will give an acceptable English equivalent for comparison.

Example 1 (the first exchange in Display I)

TAPE: Hú Kišojiě mišnzši kšnde shu shi naběn shu?
YOU: Which book is the one that Miss Hú is reading now?

CONFIRMATION

TAPE: Shi Wang Kiansheng maide naben shu. YOU: It's the book that Mr. Wang bought. CONFIRMATION

Example 2 (the second exchange in Display I)

TAPE: Wang Xiansheng maide shu shi naben shu?
YOU: Which book is the one that Mr. Wang bought?
CONFIRMATION

TAPE: Shi Hú Xišojiš xišnzši kande naben shū.
YOU: It's the book that Miss Hú is reading now.
CONFIRMATION

DISPLAY I

EXCHANGES	BUYERS	READERS	ITEMS
1-2	Mr. Wang	Miss HG	book
3-4	Miss HG	Mr. Wâng	magazine
5-6	Mr. Wang	Miss HG	newspaper
7-8	Mr. Wang	Miss Hū	English newspaper Chinese newspaper

HILL WALKER

EXERCISE 4

This exercise will give you practice in getting information from a conversation that you do not fully understand. You will be listening to a conversation in Taipei between Mrs. Freedman, who has recently moved to Taiwan, and her friend Mrs. Sun.

You will hear the conversation three times. Answer the questions below as you listen to the dialogue for the third time.

The new vocabulary item dîtăn, "rug," is used in this exercise. Both the word for "rug" and the word for "table" are used with the counter -zhāng.

yîzhāng dîtăn (one rug) yîzhāng zhuōzi (one table)

UE	STIONS	
•	How long has Mrs. Freedman been in Taipei?	
	Have all her household things arrived?	
	When did Mrs. Freedman buy some things at the First Company?	
	Which of the following items did Mrs. Freedman buy?	
	ITEM NUMBER OF	
	table	
	bookcase	
	rice bowls	
	teacups	
	What color do the two women like?	
	Are Mrs. Sun's dishes more or less expensive than Mrs. Freedman	- 1

UNIT 4 P-2 WORKBOOK

EXERCISE 1

This exercise gives you a chance to produce sentences with modifying clauses. For each item, you will hear two sentences describing a situation and then a question about that situation. Answer the question based on the information in the first two sentences. (Display I summarizes the information for each item.)

Example

TAPE: Wang Kiansheng maile yîben shu. Hû Kiaojie xianzai kan naben shu.

Hú Xiãojië xiảnzãi kànde shu shi năbên shu?

YOU: Shi Wang Xiansheng maide naben shu.

The first sentence above, "Mr. Wang bought one book," contains the marker le for completed action. But when the same words are used in a modifying clause, the marker le is dropped, as in the last sentence, "It's the book that Mr. Wang bought."

DISPLAY I

ITEMS	BUYERS	READERS	OBJECTS
1-2	Mr. Wang	Miss Hū	book
3-4	Miss Hū	Mr. Wing	magazines
5-6	Mr. Wäng	Miss HG	newspaper
7-8	Mr. Wäng	Miss Hű	English newspaper Chinese newspaper

n'a?

to

below

Both

In this exercise you will practice using dou, "all," and youde, "some." Mrs. Weiss is talking with a friend about the household baggage she shipped from the United States to Taiwan. Some of the items have already arrived at the Weiss's new home in Taipei, and some have not. (Display II summarizes the situation.) Mrs. Weiss answers questions about her belongings, including questions about the colors of items.

HO

EX

you

bas

8. 2

pat

Take the part of Mrs. Weiss, answering the questions before she does and then repeating her answers.

Example

TAPE (friend): Nǐ jiālide döngxi dõu dão le ma? YOU: Yŏude dão le, yŏude hái méi dão.

[Repeat confirmation.]

TAPE (friend): Zhuōzi dōu dão le ma?
YOU: Zhuōzi dōu dão le.
[Repeat confirmation.]

TAPE (friend): Nimen you jizhang?

YOU: Women you liangzhang zhuozi.

[Repeat confirmation.]

TAPE (friend): Dou shi shenme yansede?

YOU: Dou shi baide.

[Repeat confirmation.]

DISPLAY II

	HAVE ARRIVED	HAVE NOT ARRIVED YET	RED	AETTOM	BLUE	WHITE	GREEN
TABLES	all2					all	
CHAIRS	some6	some6		some		some	
BOOKCASES		all3			1	all	
RUGS	some2	some2			some		some
DISHES	some	some					
TEACUPS	all		some	some			

ome."

ipped

ved ma-

gs,

es

This exercise gives you practice in the use of completion le with "amount" objects and "nonamount" objects. Before beginning this exercise, you may want to review the Reference Notes on Nos. 3-5 for this unit in your textbook.

In this exercise, you are working in an embassy. Embassy officials have decided to buy as many goods as possible from local stores. As one of your duties, you oversee the purchasing of all supplies. You must keep a record of all supplies bought for business and entertainment. Display III, a page from this record, provides you with the information necessary for this exercise.

As the exercise begins, you are talking with the new supplier of fruits. beverages, and pastries. He will ask you questions about what quantities of these items have been purchased in past months, so that he can anticipate future needs. If there is a number in the appropriate box in Display III. tell him how much of that item you bought. If there is a check mark in the box, tell him that you bought the item but that you do not know how much was purchased. If there is a zero in the box, tell him that you did not buy that item.

Example

TAPE: Nîmen Yîyuê mai chayê le ma? YOU: Women maile sijin chaye.

TAPE: Pingguo ne?

Women ye mai pingguo le. Keshi bu zhidao maile duoshao.

Here are vocabulary items you will need in Exercise 3:

(tea [literally "tea leaves"]) Wo maile liangjin chaye. (I bought two catties of tea.)

(to know)

Keshi bû zhidao maile (But I don't know how much duoshao.

was bought.)

DISPLAY III

FRUITS, PASTRIES, AND BEVERAGES PURCHASED -- JANUARY THROUGH JUNE

INS

Typ

pas pas of

Each is ; unti

at The	APPLES	ORANGES	PASTRIES	TEA	SOFT DRINKS	BEER
	(number of catties)					f bottles)
Jan.	1	15	0	- 4	95	V
Feb.	12	V	18	3	0	50
Mar.	23	27	22	V	0	V
Apr.	18	V	0	5	/	60
May	V	30	31	0	/	86
Jun.	V	0	V	14	80	90

lile

To Penis

UNIT 4 COMMUNICATION GAME A

INSTRUCTIONS:

Type: Dominoes (Shoppers)

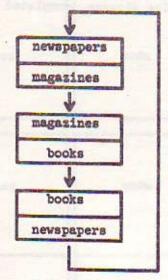
Situation: The setting is Beijing. You and the other people in a group are talking about four shoppers who made six purchases each.

Each person in the group knows some of the items the shoppers bought. For example, you might know that the shopper who bought apples also bought pastries, and another player might know that the shopper who bought pastries also bought soda. Together, therefore, the two of you know three of the purchases one shopper made. Similarly, the players in your group can figure out the six items each shopper bought.

Goal: To figure out the six items purchased by each shopper.

Number of Players: Groups of three to eight students.

Materials: Each round is played with a deck of 24 cards. Each deck contains four "chains" of six cards, one chain for each of the four shoppers. Each card in a chain lists two of the shopper's purchases. Each purchase is listed on two cards, so that the cards may be "chained" like dominoes until they form a loop. Here is a simplified example of a looping chain of cards listing one shopper's purchases (with three items instead of six).



The cards for the first round list items only. The cards for the second round also list quantities for some items.

Procedure: Discussion in a group. Each player is dealt a hand from the deck of 24 cards. (All cards are dealt.) One person plays a card from his hand, announcing one of the purchases listed on it: Wo zher you yige ren. [This sentence "introduces" the shopper.] Tā māi zázhī le.

CARDS

The player who has the other card listing that purchase then "chains" with the other purchase written on his card: Mai zazhide neige ren ye mai shu le. [Notice how the modifying clause identifies the shopper as the same one just mentioned.]

Eventually the chain loops back to the first player, who points this out: Mai baode neige ren ye mai zazhi le. Nimen yijing zhidao ta mai zazhi le.

Then another player starts another chain in the same way.

Example: You are Speaker 1. You have a card listing "newspapers/magazines."

Speaker 2 and Speaker 3 have "magazines/books" and "books/newspapers."

- S1: Wo zher you yîge ren. Tā māi zázhì le.
- 'S2: Mãi zázhide něige rên yế mãi shu le.
- S3: Mãi shude neige ren ye mãi bảo le.

1361994

S1: Mãi bảode nèige rên yế mãi zázhì le. Nimen yijing zhidao tā mãi zázhì le.

(Remember that there will be six cards in a chain.)

Additional Note: In the follow-up discussion, it may be helpful to place the cards on a table to form chains, as in a real game of dominoes.

Practice Points: Modifying clauses, completed action with "amount" and "nonamount" objects.

e his én.

8"

zines."

ace

A	В	С	D (ROUND
large apples	oranges	beer	maps of Běijīng
books	American magazines	yellow umbrellss	bookcases
books	American magazines	yellow umbrellas	bookcases
chairs	tables	sods	rugs
			and the state of t
chairs	tables	sods	rugs
large dishes	white rice bowls	teacups	blue rice bowls

В	С	D (ROUND 1)
white rice bowls	teacups	blue rice bowls
pastries	vases	small dishes
pastries	Vases	small dishes
maps of China	small apples	Chinese magazines
maps of China	small apples	Chinese magazines
oranges	beer	maps of Beijing
	white rice bowls pastries pastries maps of China maps of China	white rice bowls pastries vases pastries vases maps of China small apples maps of China small apples

ND 1)	Α	В	c CAM	D (ROUND 2)
wls	2 catties of apples	l newspaper	l catty of apples	6 bottles of beer
	5 books	magazines	pastries	oranges
	5 books	magazines	pastries	oranges
ies	chairs	soda	vases	2 newspapers
nes	chairs	soda	Yases	2 newspapers
jīng	l umbrella	2 umbreilas	12 books	l table

- 4950

A	В	С	D (ROUND 2)
1 umbrella	2 umbrellas	12 books	l table
rice bowls	2 tables	4 bottles of beer	teacups
rice bowls	2 tables	4 bottles of beer	teacups
blue dishes	red dishes	rugs	maps
blue dishes	red dishes	rugs	maps
2 catties of apples	l newspaper	l catty of apples	6 bottles of beer

UNIT 4 COMMUNICATION GAME B

INSTRUCTIONS:

Type: Dominoes (BIO Review) This game is played the same way as Communication Game A for this unit.

Materials: Instead of the names of two purchases, you will find on each card biographic information about one of four Americans in Taipei. (See Cards-Dominoes, which follow.) Here is one chain of six cards:

TIME OF ARRIVAL day before yesterday COLLEGE MAJOR Chinese History Chinese History PLACE OF EMPLOYMENT Taiwan University Taiwan University CURRENT RESIDENCE First Hotel First Hotel NUMBER OF CHILDREN 4 children 4 children FAVORITE PURCHASE teacups teacups TIME OF ARRIVAL day before yesterday

les

D 2)

Example: You are Speaker 1. You have the "Taiwan University/First Hotel" and "4 children/teacups" cards.

Sl: Wo zheli you yîge rén. Tā zhù zai Dìyi Dafandian. S2: Zhù zai Dîyî Dafandiande nage rén you sige háizi.

S1: You sige haizide nage ren xihuan mai chabei.

53: Xĭhuan măi chábēide nage rén shi qiántiān láide. S4: Qiántian láide nàge rén niànguo Zhongguo lìshì.

S3: Niànguo Zhōngguo lìshǐde nàge rén zài Táiwān Dàxué gōngzuò. S1: Zài Táiwān Dàxué gōngzuòde nàge rén zhù zai Dìyi Dàfàndiàn.

Women yĭjīng zhĭdao tā zhū zai Dìyī Dāfandian, shi bu shi?

eco

MON Work

CARDS--I

yes

eco

Baz Amer

Barl Amer

Amba Hote

CARDS-DOMINOES (BIO Review)

A	В	С	D
yesterday	last week	last month	last year
economics	political science	Chinese history	Chinese literature
economics	political science	Chinese history	Chinese literature
Bank of America	State Department	U.S. Military Attache's Office	U.S. International Communications Agency
Bank of America	State Department	U.S. Military Attache's Office	U.S. International Communications Agency
Ambassador Hotel	Mr. Li's	198 Dàlï Street	Tiānmŭ

В	С	D
Mr. Lĭ's house	198 Dàlĭ Street	Tiānmŭ
3 children	2 children	l child
3 children	2 children	l child
maps	vases	books
maps	vases .	books
last week	lest month	last year
	Mr. LY's house 3 children maps	Mr. LY's house 198 DalY Street 3 children 2 children maps vases maps vases

UNIT 5 C-2 WORKBOOK

EXERCISE 1

This exercise is based on the review dialogue at the end of the C-1 tape. You will work on your comprehension of the words and patterns introduced in this unit.

In this conversation, Mr. Ferrara is checking out of his hotel in Beijing. He is receiving his bill.

You will hear the conversation twice. Then each sentence will be followed by a pause for your translation. After the pause, the speaker will give an acceptable English equivalent of the sentence.

EXERCISE 2

This exercise will give you practice in following currency transactions involving PRC currency. In this exercise you will listen to an American in Beijing who is talking to a Chinese acquaintance.

You will hear the conversation three times. After listening to it for the second time, read the questions below, and write the answers as you listen for the third time.

QUESTIONS

vear

- Did the American have any money left after he made his purchases? () Yes () No
- 2. How much money in People's currency did the American have? (HINT: Find out from the dialogue how much People's currency you get for one U.S. dollar. Then multiply by the amount of the American's traveler's checks.)
- 3. What items did he buy, and how much did he spend for them?

ITEMS	PRICE IN PEOPLE'S CURRENCY
	-
	-

4. In People's currency, what is the total amount that the American spent?

EXERCISE 3

In this exercise, a Canadian student in Běijīng is talking to a Chinese student about some gifts the Canadian has just bought to send to her family. You will hear the conversation three times. Answer the question below as you listen for the third time.

Here is a new word you will find in the dialogue:
Yčuyí Shāngdiān (Friendship Department Store)

QUESTION

No. of Contrast

 List the family members that the Canadian bought things for and the item that she bought for each person.

DERSON THEM HOW MANY

PERSON	****	
		00

n spent?

hinese family.

1 the

EXERCISE 4

In this exercise you will listen for expressions you understand in a conversation that is partly over your head. Mr. Todd is just finishing his shopping in the Friendship Department Store in Beijing. While listening to his conversation for the third time, answer the questions below.

QUE	STIONS
1.	How much money did the American need to pay for his purchases?
2.	How much did he have?
3.	What kind and amount of currency did he change at the bank? What amount did he end up with?
	CURRENCY CHANGED
	CURRENCY OBTAINED
4.	Does the Nationalities Hotel accept U.S. currency?

EXE

MON

with

boug is a

numb

UNIT 5 P-2 WORKBOOK

EXERCISE 1

This exercise will give you a chance to talk about amounts of money changed.

Display I shows the names of four people, the amount of money they changed on certain days, and the total amount they changed during that time. Use this information to answer the questions on tape.

Example

TAPE: Andésen Xiansheng Sanyue Ershihao huanle duoshao qian?

Tā huānle yībāikuāi Mēijīnde lūxing zhīpiāo. YOU:

TAPE: Tā Sānyuè Ershiqinso huanle duoshao qian?

Tā mēi huān gián. YOU:

TAPE: Tā jīntiān huànle duoshao qián?

YOU: Tā jīntiān huānle qīshiwukuāi Mēijīn.

TAPE: Tā yígồng huànle duōshao qián le?

Tā yígðng huanle yíbai qīshiwukuai Mēijīn le. YOU:

Notice that after money amounts you can use Meijin or gian, but not both: qīshiwukudi qian or qīshiwukudi Mēijīn.

DISPLAY I

Was -

MOPERT	MARCH 20	MARCH 27	The state of the s	TOTAL So Far)
Mr. Anderson (Andésēn)	U.S. \$100 in traveler's checks	0	U.S. \$75	U.S. \$175
Miss Novak (Nuôwăkê)	U.S. \$50	U.S. \$100 in traveler's checks	.0	U.S. \$150
Mr. Bauer (Bāoĕr)	U.S. \$150	О	U.S. \$100 in traveler's checks	u.s. \$250
Mr. Martin (Mădīng)	0	U.S. \$175	U.S. \$75 in traveler's checks	U.S. \$250

In this exercise you will have a chance to use the completion marker <u>le</u> with amount and nonamount objects. Display II shows what certain Americans bought for their new residences in Taipei. If an item was bought, there is a check in the appropriate box. If the amount bought is known, then the number is shown. If none was bought, there is a "no" in the box.

Use the display information to answer the questions. Repeat confirmations.

Example

TAPE: Wang Kiansheng mai shouyinji le ma?

YOU: Tā māile liangge shouyīnjī.

TAPE: Dianshi ne?

YOU: Tā yĕ māi diānshì le.

TAPE: Shūjiàzi ne? YOU: Tā méi măi.

The additional required vocabulary used in this exercise is:

shouyīnjī (yīge shouyīnjī) (radio)

dianshi (yige dianshi) (television)

dianshan (yige dianshan) (electric fan)

DISPLAY II

	RADIOS	TELEVISION	BOOKCASE	ELECTRIC FANS	TABLES	CHAIRS
Daniel King	2	1	no	ų	./	6
Major Weiss	1	/	V	2	1	14
Peter Cook	1	no	2	~	1	2

\$250

8150

2175

both:

t time.

\$250

In this exercise you will use place phrases like women zheli, "our place (here)," and Wang Xiansheng neli, "Mr. Wang's place (there)." The conversation takes place in Taipei, where four women share a college dormitory room. Each person has her own corner of the room, "her place." He Gulfen and Qian Ailing are sitting on their beds. They are asking each other where in the room (i.e., in whose corner of the room) various items are. (Display III shows the room.)

Answer each question on tape before the roommate does; then listen to her answer and repeat it.

Example

TAPE: Qián Ailíng, wŏde nāběn zhèngzhixué zài náli?

YOU: Zải wố zhèli.

Notice that full names are used.

(Qian Ailing, where is that political science book of mine?) IN

The

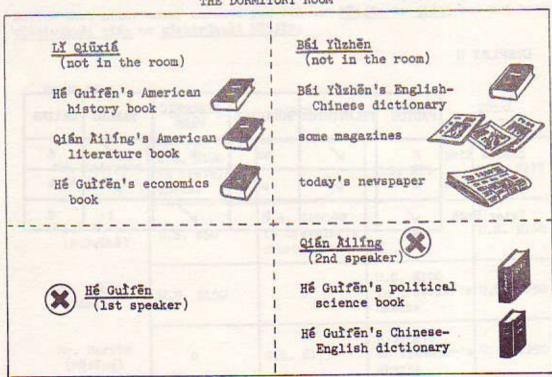
pla

few

(It's here in my place.)

DISPLAY III

THE DORMITORY ROOM



UNIT 5 COMMUNICATION GAME

INSTRUCTIONS:

lace

r-

ēn

Type: Five of a Kind

Situation: You and several other people exchange money so that each of you will have only bills or coins of a single denomination.

Goal: To get five cards showing the same denomination.

Number of Players: Groups of four to six students.

Materials: Cards listing six different combinations of money. The total value of each card is \$10 in People's currency. The six combinations are

one ¥10 bill yîzhāng shikudide
two ¥5 bills liāngzhāng wikudide
ten ¥1 coins shige yikudide
twenty ¥.50 coins èrshige wimāode
one hundred ¥.10 coins yîbăige yîmāode
two hundred ¥.05 coins liāngbăige wifēnde

There are five cards for each combination. Bills are shown as rectangles and coins as circles. (See Cards-Five of a Kind, which follow.)

Procedure: 1) Make up a deck of cards including only as many money combinations as there are players. For example, if there are four players, remove the ten cards for two combinations.

- 2) Shuffle the cards.
- 3) Deal all the cards. Each player then has a five-card hand.
- 4) Players take turns trying to exchange certain cards with other players. The winner is the player who gets five cards alike.
- 5) Cards may be shuffled and redealt for another round. In a group of fewer than six players, the money combinations not in play should be different for a second round.

Example: You are Speaker 1. You have the following hand:

one ¥10 bill

one ¥10 bill

two ¥5 bills

two ¥5 bills ten ¥1 coins

You naturally want to exchange your ¥1 coins for ¥5 or ¥10 bills.

S1: Mafan ni, wo zher you shige yikuaide. Qing ni gëi wo huanhuan. S2: Ni yao zënme huan?

MON

CAR

S1: Qing gei wo liangzhang wikuaide.

S2: Dulbugi, wo mei wukudide.

Sl: Nǐ yǒu mēiyou yìzhāng shikušide?

S2: You.

S1: Women huanhuan ba.

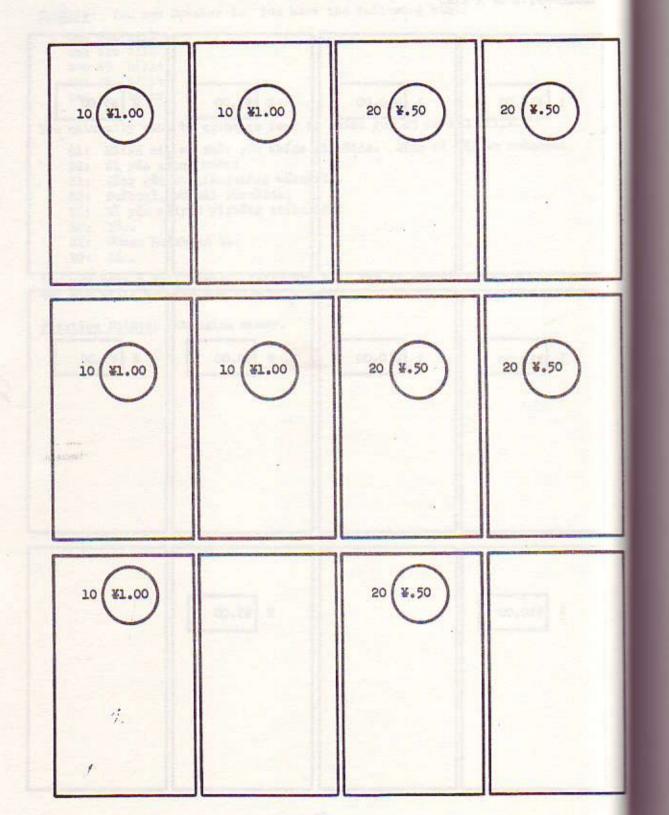
S2: Hão.

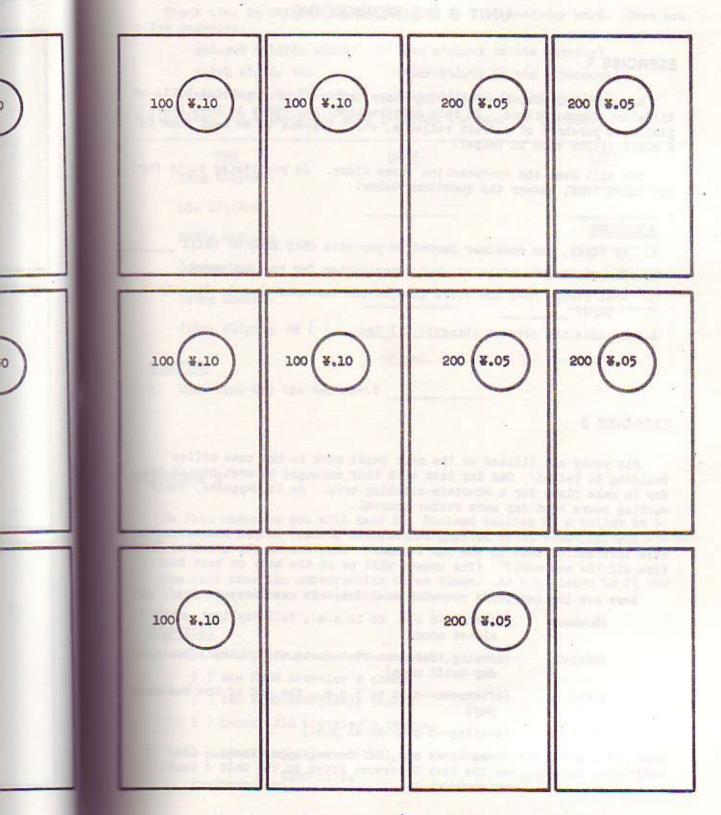
You now have a full house. Later you will try to exchange your \$5 bills for \$10 bills to give you five of a kind.

Practice Points: Changing money.

CARDS-FIVE OF A KIND

1 ¥10.00	1 \$10.00	2 ¥5.00	2 \$5.00
1 \$10.00	1 \$10.00	2 \$5.00	2 \$5.00
1 \$10.00		2 \$5.00	





UNIT 6 C-2 WORKBOOK

MO

2 3

Mot

EXE

Taix

tion

the

2.

EXERCISE 1

Now you will practice following money transactions involving bills of different denominations. In this conversation, Mr. Perez is just completing a purchase at a fruit seller's, which happens to be next door to a small tailor shop in Taipei.

You will hear the conversation three times. As you listen to it for the third time, answer the questions below.

QUESTIONS

- 1. At first, the customer wanted to pay with what kind of bill?
- 2. The clerk gets bills of what denomination for the customer?
- 3. What change does the clerk give to the customer when he finally pays?
- 4. Is this the correct change? () Yes () No

EXERCISE 2

Six young men (listed on the next page) work in the same office building in Taipei. One day last week they arranged to meet during the day to make plans for a mountain-climbing trip. As it happened, their working hours that day were rather unusual.

You will hear their working hours three times. As you listen, write this information next to the men's names. Then answer the question "What time did the men meet?" (The answer will be on the hour or half hour.)

Here are the new words you will need for this exercise:

zăoshang (morning-6 a.m. to 11 a.m., full daylight until almost noon)

shangwi (morning, forenoon--9 a.m. to noon, normal business day until noon)

xiawu (afternoon--noon to 5 p.m., the end of the business day)

wanshang (evening--5 p.m. to 11 p.m.)

Time spans given for these terms are, of course, approximate. (For additional details, see the last Reference Notes in the Unit 6 text.)

s of to

for

the

rite "What ir.)

11

iness

iness

Clock time in Chinese may be			
few examples:			
shangwi shidian zhong.	(ten o'clock	in the morning	g)
xiawŭ sidian ban	(four-thirty	in the aftern	oon)
wänshang jiŭdian zhong	(nine o'cloc	k in the eveni	ng)
otice that the time-of-day word	precedes the h	our in Chinese	
MEN	CAME		LEFT
Yáng Zhlyuán		The stay Laborator	
Lin Ziqiang			dig
Zhāng Shàowen			
Ouyang Hua		CONTRACTOR OF THE	
Huấng Zhềnhần	*	DESCRIPTION OF REAL PROPERTY.	
Jiang Shiying			
QUESTION			
1. What time did the men meet	?		
		推	
XERCISE 3			
In this exercise you will he	ar Mr. Paulsen	talking to a to	eller in a
	ious kinds of b	ills involved	in the tran
	ious kinds of b	ills involved	in the tran
ion. You will hear the conversati	on three times.	ills involved	
ion. You will hear the conversati	on three times.	ills involved	
ion. You will hear the conversating the third time, answer the quest	on three times.	ills involved	
You will hear the conversating the third time, answer the quest QUESTIONS	on three times.	ills involved	
You will hear the conversation the third time, answer the quest QUESTIONS 1. What did Mr. Paulsen start	on three times. ions below. out with?	ills involved	
You will hear the conversating the third time, answer the quest QUESTIONS 1. What did Mr. Paulsen start () one \$200 traveler's	on three times. ions below. out with? check	ills involved	
QUESTIONS 1. What did Mr. Paulsen start () one \$200 traveler's () two \$100 traveler's	on three times. ions below. out with? check checks s checks	ills involved	n to it for

EXERCISE 4

Now you will listen to time-of-day words and clock times. You may not understand every word in the conversation, but you should be able to answer the question below.

Miss Song, a nurse, is being asked about when she starts work. Listen to the conversation three times. Then snswer the question.

Here are some new words you will need for this exercise:

kāishĭ

(to start, to begin)

youde shihou

(sometimes)

QUESTION

1.	What	are	the	starting	times	of	the	shifts	Miss	Song	might	work?
----	------	-----	-----	----------	-------	----	-----	--------	------	------	-------	-------

TIME OF DAY	CLOCK TIME
	man

UNIT 6 P-2 WORKBOOK

EXERCISE 1

nswer

sten

In this exercise you will have a chance to give someone the exact time of day and to use the aspect marker shi...de.

Display I shows the names of people coming for a conference today at a local university. It also shows their arrival times. Mr. Zheng, who has just arrived, is interested in knowing what time people got in or are due to arrive. Answer his questions according to the information in the display.

Example 1

Q: Sun Zhenhan shi jintian jidian zhong laide?

A: Tā shi jiŭdian ban laide.

If someone has not arrived yet, you must first explain this and then provide his time of arrival.

Example 2

Q: Li Tingfen ne?

A: Tā hái méi lái. Tā shídrdian shong lái.

DISPLAY I

	NQW 9:30 10:00 10:30 11:00 11:30 12:00 12:30 1:00 1:30 2:00									
3 10 5 94	9:30	10:00	10:30	11:00	11:30 13	2:00	12:30	1:00	1:30	2:00
Sün Zhènhàn	x				1					
Lï Tingfëng						x		9		
Bái Hulrán		х					ME I			
Shī Guốquán								X		
Gão Bingying				x						OZH-SO-
Jiang Shiying					x I					
Wang Défen							x			
Ouyang Chéng			х							
Dèng Shàowén									x	
Bão Měilíng					1					x

EXERCISE 2

In this exercise you practice giving clock time and using time-of-day words.

MO

EX

tw

(9 mor thi

ref

Display II shows the names of nurses working at a hospital in Beijing. It also shows the shifts they will be working for the next two weeks. Base your answers to the recorded questions on the information in this display.

Example

TAPE: He Wenging jidian zhong kaishi gongzud?

YOU: Tā zāoshang glīdiān zhong kāishl gongzud.

Notice that, in the answer, the word "morning" is added to the hour to avoid confusion about which "seven o'clock" is meant. Include the words "morning," "afternoon," and "evening" in your answers.

Here are the new vocabulary items you will need in this exercise:

aoshang (morning-6 a.m. to 11 a.m.)

xiawu (afternoon--noon until the end of the business day)

wanshang (evening -- end of the business day until 11 p.m.)

kāishī (to start, to begin)

DISPLAY II

	7 a.m.	3 p.m.	11 p.m.
Hế Wếngĩng	x	BUR RADIA	अमुख्यार ।
Yáng Défén		x	1 4
Zhāng Mēiling			х
Rống Xuấtên		х	
Xiè Băolân			х
Sống Wănrú	х		
Zhōu Qiğoyûn		х	
Tầng Juần	х		
Máo Ydlán		2	x
Sun Minzhen		х	

EXERCISE 3

-day

jing.

rds

ay)

Base

Display III shows the names of people who came for a conference at a local university and their departure times. Using the display, answer the two recorded questions about each person.

Example

TAPE: Sun Zhenhan shi wanshang zoude ma?

YOU: Bu shi, tā shi zaoshang zoude.

TAPE: Tā shi jīdiān zhong zoude?

YOU: Tā shi qīdian zhong zoude.

For this exercise you will need the vocabulary item shangwu, "morning (9 a.m. to noon)." Although zaoshang may be used to refer to the whole morning, shangwu is often used to refer to a business-day morning. In this context, zaoshang refers only to 6 a.m. until 9 a.m., and shangwu refers to 9 a.m. until noon.

DISPLAY III

	A.1	4.		P.M.		
	7	9 11	1 3	5 5	7 9	11
Sün Zhènhàn	* !				1 1	
LY Tingfeng		1 1			1 1	
Shǐ Guốquân		i	1 1 2		i	
Gão Bingying					*	
Ouyang Chéng	Ti	K		1 1		
Dèng Shàowén			III	1 2 1		
Bão Měilíng			X			
Bái Hulrán			ili			
Jiang Shiying	K					
Wang Défen		1				

UNIT 6 COMMUNICATION GAME A

INSTRUCTIONS:

Type: Meeting

Situation: It is the beginning of the school year at a college in Taipei. You and three other students have your new class schedules. You are trying to figure out when you can get together every day as a study group.

Goal: To find an hour during the school day when all four of you are free.

Number of Players: Groups of four students.

Materials: A work sheet for each player. (See Sample Work Sheets, which follow.) Under your name for this game, your daily class schedule is shown, with check marks indicating the hours at which you have classes.

Procedure: Mingle with the players in your group to exchange information.

Example: You are Speaker 1. It is Round 1.

Sl: Women kéyi jiŭdiăn ban jian ma?

S2: Bữ kếyi. Wố yốu kè.

Sl: Women yidian zhong jian, xing bu xing?

S2: Xing. Wo meiyou ke.

S1: Sandian zhong ni ye meiyou ke ma?

S2: Měiyou. Sändišn zhong yě kéyi.

You would now question the other players. You ask only about the hours that Speaker 2 is free.

Practice Points: Clock time.

SAMPLE WORK SHEETS:

(ROUND 1)

	Zhōu	IX	Mã	Wang
8:30	1			
9:30	Allerge Hardin IV.	And the second		
10:30	/			
11:30				The same
1:00	A Commission of the later			
2:00	/			
3:00				
4:00	Sur Salles			

(ROUND 2)

	Zhou	LX	MX	Wang
8:30	1			
9:30	Mail - Market Hard			
10:30	1			
11:30	La La La partir de la constantina della constant			
1:00				
2:00				
3:00	1			
4:00				

(ROUND 3)

	Zhōu	IX	Mä	Wang
8:30				
9:30				
10:30	/			
11:30				
1:00	1			
2:00	/			
3:00				
4:00				

re free.

which is shown,

mation.

hours

(ROUND 1)

	Zhōu	IX	Mă	Wang
8:30				
9:30	1			
10:30	1			
11:30				
1:00	/			
2:00				
3:00				
4:00				

(ROUND 2)

	Zhōu	LY	Mã	Wang
8:30	1			
9:30				
10:30	1			
11:30	1			
1:00				
2:00	To all the			
3:00	The state of			
4:00				

(ROUND 3)

	Zhōu	LX	MĂ	Wang
8:30				
9:30	/			
10:30				
11:30	~			
1:00	/			
2:00				
3:00				
4:00		The same of the sa		

(ROUND 1)

	Zhōu	Lĭ	Mä	Wang
8:30		/	ALTER AND DESCRIPTION	and the Room
9:30			CHANGE IN PROCESSION	
10:30			N. W. W. S.	المادالة
11:30		L. L.	CSAST-MATERIAL CONTRACTOR	
1:00				and the last
2:00		~		West en la contract
3:00				
4:00		~		

(ROUND 2)

	Zhōu	LX	Mã	Wang
8:30		CONTRACTOR OF STREET		
9:30		/		
10:30		1		
11:30				
1:00		1		
2:00				
3:00				-
4:00				

	Zhōu	IX	Mã	Wang
8:30				
9:30				
10:30				100
11:30		/		
1:00			and the second second	TO LE
2:00		~		MODE.
3:00				I CAUT
4:00		~		Di in

(ROUND 1)

DOL 1	Zhōu	LX	Mã	Wang
8:30				
9:30			/	d'a
10:30				
11:30				100
1:00		1		
2:00			/	
3:00			/	
4:00		a contains		

(ROUND 2)

	Zhou	LX	ME.	Wang
8:30			/	
9:30				
10:30			/	
11:30				THE REAL PROPERTY.
1:00		750 7		
2:00				TOTAL S
3:00			/	THE PERSON
4:00				

	Zhōu	Lï	Mã	Wang
8:30			1	The state of
9:30				
10:30				180
11:30		-	1	
1:00				
2:00		A H		
3:00			1	The state of
4:00				

D 1)

(ROUND 1)

	Zhôu	Lĭ	MK	Wang
8:30		DOMESTIC TO SECURE		1
9:30	-100-11E			
10:30				- 200,000,000
11:30				1
1:00				
2:00				1
3:00			THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 1	
4:00			THE RESERVE	

D 2)

(ROUND 2)

	Zhou	Lĭ	Mã	Wang
8:30				1
9:30				
10:30			E E E	1
11:30		HALL MARKE		
1:00				
2:00			Laber wil	1
3:00				
4:00			1	1

ND 3)

10-10-10	Zhōu	LY	MX	Wang
8:30				1
9:30				
10:30				
11:30	Section.			1
1:00				
2:00	Name of the last			
3:00				
4:00		-		1

UNIT 6 COMMUNICATION GAME B

INSTRUCTIONS:

Type: Matching

Situation: It is the beginning of the school year at a college in Taipei. You and three other students have your new class schedules. You are comparing them to see what classes two or more of you will be attending together. (There is only one class for each subject at any given hour; so having a class at the same time means attending it together.)

Goal: To find matches in classes.

Number of Players: Groups of four students.

Materials: A work sheet for each player. (See Sample Work Sheets, which follow.)

Example: You are Speaker 1. It is Round 1.

S1: Jiŭdian zhong ni you ke ma?

S2: You.

S1: You shenme ke?

S2: You yitáng jingjixué. Ni ne?

S1: Jiudian zhong wo you yitang zhengzhixue.

(etc.)

Additional Note: For this game, you will need to know the counter for class periods, -táng.

Practice Points: Clock time, review of academic subjects.

SAMPLE WORK SHEETS:

(ROUND 1)

	Zhōu	Lĭ	Mä	Wáng
9:00	Pol. Sci.			
10:00	Eng. Lit.			
11:00		Account of		
12:00	Math			
1:30	Economics		12 = 51 41	15.00
2:30				12.00
3:30			Marie	
4:30				

(ROUND 2)

-	Zhōu	Lĭ	Mä	Wang
9:00				
10:00	Ch. Lit.			# 1
11:00	Chemistry			
12:00	Ch. Hist.		- Decree	
1:30				
2:30	Pol. Sci.			
3:30				1781
4:30				

(ROUND 3)

	Zhōu	LX	me	Wang
9:00	Math			
10:00	Japanese			
11:00				
12:00	Am. Hist.	1		
1:30				
2:30				
3:30	Economics			
4:30				

com-

ur;

which

- T

(ROUND 1)

NI COLOR	Zhōu	Lĭ	MX	Wang
9:00		10 - 4p 20		
10:00	English			1 90
11:00	Eng. Hist.	The distance		ALL ALL
12:00	Eng. Lit.			
1:30	The state of the s			
2:30				
3:30	Math			
4:30				

(ROUND 2)

	Zhōu	LY	Mä	Wang
9:00	Chemistry			
10:00	Eng. Lit.			
11:00	Take to 18			
12:00	Economics			
1:30	No little de			in the s
2:30	Ch. Lit.			100.00
3:30				
4:30				

	Zhōu	Lĭ	Mã	Wang
9:00	English			
10:00	Ch. Lit.			00.7
11:00	Am. Hist.		Life III	Briss
12:00				DESE
1:30	Pol. Sci.			GIO
2:30			asisaal	86.17
3:30				The same
4:30				

1)

MD 3)

(ROUND 1)

200 0000 1000	Zhōu	LY	Mä	Wang
9:00				
10:00		English		
11:00	and another section	Economics		
12:00				
1:30		Pol. Sci.		
2:30				
3:30		Chemistry		
4:30				

(ROUND 2)

	Zhou	LI	MX	Wang
9:00		Chemistry		
10:00		Ch. Lit.		100 pt - 100
11:00				
12:00		Japanese		
1:30		Economics		
2:30				
3:30				
4:30				and the second second

	Zhōu	Lĭ	Mã	Wang
9:00		English		
10:00		Chemistry		Tolario (territoria)
11:00				
12:00		Economics		
1:30				
2:30		Eng. Lit.		
3:30				
4:30				

(ROUND 1)

	Zhōu	LY	MĂ	Wáng
9:00			Ch. Hist.	
10:00	harman areas			
11:00			English	
12:00			Emg. Lit.	
1:30			Pol. Sci.	
2:30				
3:30				
4:30			4 200 110	

(ROUND 2)

	Zhōu	Lĭ	Mă.	Wang
9:00				1
10:00				
11:00			Chemistry	
12:00		Japanese		
1:30				
2:30			Ch. Lit.	
3:30				
4:30			Am. Hist.	

	Zhōu	Lĭ	Mã	Wang
9:00				
10:00			Chemistry	
11:00			Am. Hist.	
12:00			Pol. Sci.	
1:30				11/12/
2:30				
3:30			Math	
4:30				

1)

(ROUND 1)

	Zhōu	Lĭ	MÃ	Wang
9:00				Ch. Hist.
10:00				and to the same of
11:00				Economics
12:00				Japanese
1:30				and an experience
2:30			EN THE RES	WE HER BANK
3:30				Math
4:30	THE RESERVE TO SHARE	A STATE OF THE PARTY OF	A STATE OF THE STA	100

2)

C CENTION

	Zhōu	LY	Mã	Wang
9:00				
10:00				Eng. Lit.
11:00				English
12:00				
1:30				Economics
2:30		TELL		
3:30		i I lida		de charles
4:30	1			Am. Hist.

D 3)

	Zhōu	Lĭ	Mă	Wang
9:00				
10:00				Ch. Lit.
11:00				
12:00				Economics
1:30			111	
2:30				
3:30				Math
4:30				Japanese

VOCABULARY

		Module & Unit
	Complete Services	1000
à	Oh!	3.4
ăi	to be short (of stature)	3.3
-bă	(counter for things with handles)	3.3
bái	to be white	
-băi	hundred	3.5
Băihuò Dàlóu	(name of a department store in Beijing)	4.3
băihuò gongsī	department store	4.3
ban	half	3.6
ban jia	to move one's residence	4.4
bangongshi	office	4.4"
banshichu	office	4.2°
banye .	midnight	3.6°
bão (yífen)	newspaper	3.1
baozhi (yifen)	newspaper .	3.1
-bēi	a cup of	4.4
bei	north	4.2
běibian(r)	north side	4.2
-ben	volume (counter for books and magazines)	3.1
bĭ (yìzhī)	pen	3.1
-bî	currency	3.5
-bian(r)	side, edge (used in place words)	4.2
bido	watch (timepiece)	4.3
biérén (biéren)	another person, someone	4.5
bingxiang	refrigerator	3.4
bú kèqi	you're welcome	3.5
Fair In Tu-		metricity; William
càishichang	market	4.2
canting	dining room	4.4
cèsuŏ	toilet	4.4
chà	to lack	T&D 4
chábēi	teacup	3.4
cháng	to be long	3.3
cháo	to, towards	
cháyè	tea leaves, tea (the	3.4
	prepared leaves)	

		THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAME
	to go out, to exit	4.2
chū	to come out	4.3
chūlai	to go out	4.3
chūqu	from	4.1
cóng	through, via	4.2
cong	to make a mistake, to be	4.5
eng .	wrong	
		**
àà	to be large	3.2
	probably	4.5
dagai	to wear (glasses, gloves,	4.3
dài	a watch, jewelry, etc.)	
121 2170	to wear a watch	4.3
dài biao	boulevard	4.3
dăjiē	building (multistoried)	4.3
dalóu	main entrance, main gate	4.3, 4.5
damén(r)	to, towards	4.1
dão	route, path	4.5
-dão	adult	3.2
daren	(marker of modification)	3.2
-de	must	3.6
děi	to wait	3.6
děng	to wait a moment	3.6
dĕngyidĕng	(used in forming ordinal	NUM 4
di-	numbers Ci.e., diyi, "the	
	first"; dier, "the second"])	
	rirst; dier, the second 27	3.6, T&D 3
-dian	(counter for hours on the clock)	
diăn(r)	a little, some	3.2
diànshàn	electric fan	3.5
dianshi	television	3.5
diàntī	elevator	4.4
dianxin (yikudi)	pastry, snack	3.2
dianying(r)	movie, film	4.2
difang	a place	3.4
dîtăn (yîzhāng)	rug	3.4
ditú (yizhāng)	map	3.1
dixia	the underneath, underneath	4.3
dîxià	underground	4.5
dîxia xingrén dao	pedestrian underground walkway	4.5
Diyi Gongsi	the First Company (department store in Taipei)	3.4
dong	east	4.2
dongběi	northeast	4.2
döngbian(r)	east side	4.2
Döngdan	a neighborhood in Beijing	4.2
döngnán	southeast	4.2

döngxi	thing	3.1
duan	to be short	3.3
-duan	section, block	4.5
duì	to be correct	4.1
dulbugi	I'm sorry, excuse me	3.1
dulmian(r)	across from, opposite, facing	4.4
	to be many	3.4
duō	how far	4.3
duó yuan	Previous Committee Committ	3.1
duōshao	how much, how many	3.1
Eng	um, mm, uh-huh (actually	3.3
	pronounced like ng or mm)	
fängbian (fängbian)	to be convenient	4.1
fanguanr	restaurant (Beijing)	4.1
fanguanzi	restaurant (Taiwan)	4.1
fángzi	house	4.1
fanwan	rice bowl	3.4
fēijī	airplane	T&D 4
féizão (yíkuãi)	sosp	3.2
-fen	minute	T&D 3
-fēn	cent	3.2
-fèn(r)	copy (counter for magazines or	3.1
-IGII(17)	newspapers)	3.1
rūjin (fūjin)	area, vicinity	4.2
iujin (iujin)	area, vicinity	
Tue file		
gão	to be tall	3.3
gaoxing	to be happy	3.3
gei	to give	3.2
gei	for	3.5
gen	with	4.3
gongsī	company	3.4
gongxião hézudshè	marketing and supply cooperative (PRC)	3.2", 4.2"
göngyuán	park	4.2
gou	to be enough	4.2
guăi	to turn	4.3
guān	to close	3.6
guan mén	to close (for the business	3.6
Pagit men	day); to close down, to go out of business	
Culla market Barba	The Guangming Daily	3.2°
Guangming Ribao		4.2
Gugong Bówuyuan	Palace Museum	4.2

STATE A GLANGE	Mo	odule & Unit
>	to be expensive	3.3
guì	past the hour	T&D 4
guò	to cross, to pass	4.5
guð		
hái	also, additionally	3.2
hai bù yiding	not yet certain	4.1
háishi	or	3.3
Hàn-Rì zìdiăn	Chinese-Japanese dictionary	4.3
Han-Ying zidian	Chinese-English dictionary	3.1
	to get better	3.3 .
hão	to be good looking,	3.3
hãokan	to look nice	
	to be black	3.3
hēi		4.5°
Heping Dönglü	Heping East Road	3.3
hông	to be red	4.4
hou	back	4.4
houbian(r)	back side	4.1°
huá	glorious; abbreviation for China	
Huamei Kafeiting	Huamei Coffeehouse	4.1
huần	to change, to exchange	3.5
huấng	to be yellow, to be brown	3.3
huāping	(flower) vase	3.3
huaxue	chemistry	3.1
	the opposite direction, back	4.5
hui hutong (hutongr)	narrow street, lane	4.5
nutong (nutongs)	(Beijing)	
jĭ- (ji-)	a few	4.3
Jiā	plus; to add	NUM 4
jiāli	household	3.4
jiàn	to meet	3.6
-jiàn	piece (counter for pieces of clothing)	4.3°
Jião	to be called, to be given-name	a 4.3°
	what hour, what time	3.6, T&D 3
jidian zhong	several	4.3
Jige (jige)	what floor	4.4
jĭlóu		3.2
-jīn	catty (1.1 pound)	The state of the s
jingguo	by way of, via; to pass throug	4.1, 4.3
jîn	to be close, to be near	
jîn	to enter	4.4
jiù	right, immediately, exactly (with reference to space)	3.1
jiù	to be old, to be used,	3.1, 3.3
	to be worn	

jiù e	immediately (with reference to time)	3.6
	then	4.1
Jiù	oranges, tangerines	3.2
júzi	oranges, tangerines	
kāfēitīng	coffeehouse	3.6
kāi	to open	3.6
kāi mén	to open (for the business day); to open for business	
kāi xué	to begin school	4.1
kāishĭ	to start, to begin	3.6°
kan	to read, to look at, to visit	3.3
kan	to think (hold an opinion)	3.3
kanjian	to see	4.4
-kè	quarter of an hour	T&D 3
kěshi	but	3.4
kéyi	may, can, to be permitted to; to be all right, to be okay, to be feasible, to be	3.6, 4.3
	possible	
-kuài	dollar	3.1
-kuải	a piece (counter)	3.2
1án	to be blue	3.3
180	to be old	3.3
laojia	excuse me (Bĕijīng)	4.3
-li (lĭ)	inside, in	4.2
11	from, apart from	4.3
Lĭbàirì	Sunday	T&D 3
lĭbian(r)	inside	4.2
IIcă (lifa)	to cut hair	4.4
lifade difang (-fa-)	a place where hair is cut	4.4
-long (-nong)	alley	4.5
-lóu	floor, story of a building	4.4
loutī	stairs	4.4
1นี้	to be green	3.3
lübői	north side of the street	4.3
ludong	east side of the street	4.3
lůkou(r)	intersection	4.1
lùnán	south side of the street	4.3
lùxī	west side of the street	4.3
lüxing zhīpiāo (yīzhāng)	traveler's check	3.5

		loudic a onic
mafan ni	sorry to bother you	3.5
mai	to buy	3.1
mài	to sell	3.1
măimai	business	3.2
mámahūhū	so-so, fair	3.6
-máo	dime	3.2
měi	to be beautiful	4.1
méi shenme	it's nothing	3.6
Měijīn	U.S. currency	3.5
mén(r)	door	3.6
mén(r)	gate	4.5
ménkőu(r)	doorway, gateway, entrance	4.5
memou(1)	2001117, 800117,	YANIST
nă-	which	4.5
na	well, then, in that case	4.2°, 4.4°
năbian	which side, where	4.4
nàbian	that side, there	4.4
nage	which	4.4°, 4.5
nage	that	4.4°, 4.5
nán	south	4.2
nánbian(r)	south side	4.2
Nanjing Donglu	Nanjing East Road	4.2
Nanjing Xilù	Nanjing West Road	4.2
nánkan	to be ugly	3.3
nàxie	those	3.4
něibian(r)	which side, where	4.4
neibian(r)	that side, there	4.4
neixie	those	3.4
niàn	to be pronounced as, to be read as	4.3*
niángIng	to be young	3.3
-nong (-long)	alley	4.5
	of the chief and a second	
pāijià	exchange rate (currency)	3.5
pangbian(r)	beside, next to, alongside of	4.3
pánzi	plates	3.4
pánziwán	dishes	3.4
piányi	to be inexpensive, to be cheap	3.3
piaozi	bills (currency)	3.6
pijiŭ	beer	3.2
-ping	bottle (counter)	3.2
pingguo (pingguo)	apple	3.2
půzi	shop, store (Beijing)	4.1
1.7.570		

qian	one thousand	3.6, NUM 6
qián	money	3.1
qián	front, ahead	4.4
qião	bridge	4.5
qing	please	3.2
qishui	soda, carbonated soft drink	3.2
qù	to go	4.1
4.0	•	
ránhou	afterwards, after that	4.1
rè	to be hot	4.2°
rénmín	people	3.5
Renmin Huabao	The People's Pictorial	3.2"
Renmin Ribao	The People's Daily	3.2"
Rénminbi	People's currency, Remminbi,	3.2, 3.5
	RMB (PRC)	
rènshi	to recognize, to know	4.1
Ri-Han zidian	Japanese-Chinese dictionary	4.3
shang	to go up	4.4
shang lou	to go upstairs	4.4
shang lou (qu)	to go upstairs	4.4"
shangbian(r)	the upper surface, above	4.3
shangdian	shop, store	4.1
shangwu (shangwu)	forenoon, morning	3.6, TAD 4
shenme (shenme)	anything	3.2
shenme difang	where, what place	3.4
shénme shíhou	when, what time	3.6
shì	matter, affair, business	4.5
shi bu shi	is it, is it so that	3.5
shōu	to accept, to receive	3.5
shoubião	wristwatch	3.5
shouyinji	radio	3.5
shū (yìběn)	book	3.1
shūdiàn	bookstore	4.1, 4.3
shūjiāzi	bookcase	3.4
shuō	to speak, to speak (a	4.5
	language); to say that	212
shuxué	mathematics	3.1
tài	too (excessive)	3.3
Táibì	Taiwan currency (NT\$)	3.6
Táiwan Wéntán	Taiwan Literary Magazine	3.1
Talwaii welloali	rarmon processly makazine	3.1

	du cucar	3.6
táng	candy, sugar	3.6°
-táng	(counter for class periods)	4.5
tianqiao	pedestrian overpass	4.5
-tião	(counter for long, winding things)	- skla
-tóu	one of two ends of something	4.4
-tou		
		Y
7.1		4.2
waibian(r)	outside	NUM 6
wan	ten thousand	4.4"
wang	to forget	4.1
wang (wang)	to, towards	4.2
Wangfujing Dajie	Wangfujing Boulevard (Beijing)	3.6, T&D 4
wänshang	evening	4.5
wèn	to ask	4.7
хī	west	4.2
xià	to go down	4.4
xia lóu	to go/come downstairs	4.4
xià lốu (lai)	to come downstairs	4.4
xiabian(r)	the bottom side, the under	4.3
Altolant,	surface	
xiān	first; ahead of time,	4.1
	beforehand	
xiang	to think that; be thinking of	3.1
	(doing); to want to, would	
	like to	
xiang	towards	4.1
xiàng ·	lane	4.5
xiangyixiang	to think it over	3.1
xianzai	now	T&D 3
xião	to be small	3.2
xiăoháizi	child	3.2
xiaomaibù	variety shop	4.2
xiãoxué	elementary school	4.1, 4.2
xiawu (xiawu)	afternoon	3.6, T&D 4
xīběi	northwest	4.2
xibian(r)	west side	4.2
-xie (-xiē)	(counter for an indefinite	3.4
-xie (-xie)	plural number of things)	
xĭhuan	to like	3.4
xīn	to be new	3.1, 3.3
xīnān	southwest	4.2
xing	to be all right	3.6
XIngqIri	Sunday	T&D 3
xingrén	pedestrian	4.5
17.775 (10 € 10 M/OC)	A TO A LONG CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE P	

Xīnhuá Shūdiàn Xīnhuá Zìdiăn	New China Bookstore (PRC) New China Dictionary	4.3 3.2°
xĭshŏujiān	washroom	4.4
xuéxião	school	4.1
Adexado	3011002	
		9
yánsè	color	3.4
yão	to want	3.2 -
yàoshi	if	4.4
yèli	at night	3.6, T&D 4
yibēi	one cup of (counter)	4.4
yige	a, an	4.3
yigong	altogether	3.1
yĭhòu	after	4.2
Yīng-Han zīdiān	English-Chinese dictionary	3.1
yĭqián	before	4.2
yīshang (yījiān)	clothing	4.3°
yizhi	straight	4.1
yĭzi (yìbă)	chair	3.4
you	right (direction)	4.1
you(de) shihou	sometimes	3.6
youbian(r)	right side	4.2
youde	some	3.4
Yŏuyì Shāngdiàn (-yí)	Friendship Department Store (Bĕijīng)	3.5°, 4.2°, 4.3°
yuán	garden	4.2°
yuan	to be far	4.3
yuan	hall	4.2
yusan (yiba)	umbrella	3.3
zài	then (in commands)	4.1
zàijiàn	good-bye	3.2
zão	to be early	4.3
zăochen (zăochen)	early morning	3.6
zaoshang (zaoshang)	morning	3.6, T&D 4
zázhì (yìběn)	magazine	3.1
zenme	how	3.5
zĕnmeyàng	how (someone or something) is; how is?	3.3
-zhāng	(counter for flat things: tables, paper, pictures, etc.)	3.1
zhăo	to give change	3.2
zhăo	to look for	4.5
zhè-	this	4.5
zhebian	this side, here	4.5
zhège	this	4.4°, 4.5